



Crna Gora
SAVJET AGENCIJE ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 01 – 982
Podgorica, 14.09.2021. godine

REGULATORNO TELO ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
GOSPOĐA OLIVERA ZEKIĆ, PREDSEDNICA SAVETA

Trg Nikole Pašića 5
11103 Beograd
Republika Srbija
E-mail: office@rem.rs
Fax: +381 11 20 28 745

Predmet: Obavještenje o kršenju člana 7 stav 1 Konvencije o prekograničnoj televiziji i člana 6 Direktive o audiovizuelnim medijskim uslugama u programima "TV Pink M", "TV Pink" i "TV Pink Plus"

Poštovana gospođo Zekić,

Obraćamo Vam se, kao nadležnom regulatornom tijelu, povodom sadržaja emitovanih u okviru programa emitera "TV Pink M", "TV Pink" i "TV Pink Plus", čiji je osnivač privredno društvo „Pink Internacional Company“ d.o.o., iz Srbije, a koji se u Crnoj Gori reemituje u okviru različitih usluga za distribuciju radio i TV programa sa uslovnim pristupom i posredstvom različitih tehnoloških platformi (DVB-T2, IPTV, kabl itd.).

Uvidom u emitovane programske sadržaje ovog emitera, Agencija za elektronske medije Crne Gore uočila je prisustvo programskih sadržaja koji predstavljaju kršenje člana 7 Konvencije o prekograničnoj televiziji i člana 6 Direktive o audiovizuelnim medijskim uslugama.

Po našem mišljenju, emiter očigledno i ozbiljno krši pomenute standarde, time što nedvosmisleno i u kontinuitetu emituje sadržaje koji podstiču mržnju, netrpeljivost i diskriminaciju prema pripadnicima crnogorske nacionalnosti. Učestalim emitovanjem (posebno uočenim u periodu avgust – septembar 2021. godine), u okviru sadržaja različitih formi i žanrova, koristi se pogrdno, uvredljivo ili uznemiravajuće izražavanje koje podstiče intenzivne negativne emocije, iskazivanje neprijateljstva ili želju za diskriminacijom, kao i omalovažavanje ili obezvrjeđivanje pripadnika crnogorske nacionalnosti, negiranjem njihovog nacionalnog identiteta i posebnosti.

Osnovni diskurs posmatranih sadržaja predstavlja insistiranje na nacionalnom identitetu kao temelju za koji se vežu određene kulturne, istorijske i dominantno političke karakteristike i odluke. U ovim sadržajima se insistira na ispravnosti i čistoti politike jedne nacije, vrši promocija ideja koje zagovaraju jedinstvo etničke grupe, nezavisno od državnih granica. Pravo koje proizilazi iz nacionalnih i etničkih interesa predstavlja se kao preče, u odnosu na bilo koje drugo pravo. Sadržaje karakteriše neskriveni nacionalizam ili etnonacionalizam, ponosno istican od stane jednog broja učesnika.

Diskurs sadržaja je zasnovan na etnonacionalističkim idejama da država pripada jednom narodu („*Srbi su stvarali Crnu Goru i ne postoji drugi narod osim Srba koji je Crnu Goru stvorio*“; „*Crna Gora će kroz proces bolne tranzicije izaći iz mraka i postati srpska Sparta i dika čitavom srpstvu*“ itd.), a ne svim građanima jedne države.

U sadržajima se negira postojanje crnogorske nacije („*crnogorska nacija je vještačka*“; „*lažni projekat crnogorske nacije*“) i svodi na „*regionalnu odrednicu*“ te da „*crnogorski scenarij*“ podrazumijeva da regionalna odrednica „*poslije prerasta u nacionalnu, onda na osnovu dijalekta ili akcenta tvrde da je drugi jezik i treće da nađete dva raspopa*“.

Naslanjajući se na stavove kojima se negiraju istorijski konteksti postojanja crnogorske nacije, u emitovanim sadržajima se iskazuje vidna netrpeljivost prema njenim pripadnicima. „Konvertit“ je nerijetko termin za građane Crne Gore koji se etnički izjašnjavaju kao Crnogorci. Kako se često pojašnjava, konvertitstvo je veoma opasno jer „nekada okoreli Srbi sada sa tolikom mržnjom gledaju na srpstvo“. Dehumanizirajući na ovaj način pripadnike crnogorske nacije i označavajući ih kao „ekstremiste“ i „šoviniste“ koje vodi „antisrpska ideologija“, emitovani sadržaj podstiče neprijateljstvo, netrpeljivost i dovodi u pitanje pravo na dostojanstvo i nacionalno izjašnjavanje, saglasno vlastitom uvjerenju.

Građani Crne Gore koji se izjašnjavaju kao Crnogorci se, takođe, uobičajeno nazivaju pogrdnim i omalovažavajućim terminima „milogorci“ i „montenegrini“ čime se negira istorijski kontekst postojanja crnogorske nacije i na uvredljiv način pitanje nacionalnog identita svodi na pripadnost jednoj političkoj grupaciji.

Crnogorska nacija se dovodi u vezu sa ustaškim pokretom i iznose se mišljenja da je njen nastanak posljedica ustaške ideologije te da su u pitanju „crnogorski separatisti proustaške orijentacije“, kod kojih se „u jednom malom broju primila politika Sekule Drljevića“ i „na taj način dobijamo mikropopulaciju koja je spremna da počini još gore zločine nego što su ustaše radile tokom II Svjetsko rata“.

Ciljna grupa se karakteriše kao suštinski nemoralna i sklona kriminalu („Kriminalni klanovi i ubistva su izvozni proizvod Crne Gore“).

Insistiranje na pitanju identiteta doprinosi i podgrijava ideje netrpeljivosti i sukobljavanja, suprotno idejama solidarnosti i građanskog društva, ugrožava multietničku toleranciju i narušava socijalnu koheziju. Opisani govor ne predstavlja posrednu i skrivenu intervenciju, ne predstavlja izuzetak, već je pravilo. On je direktan i jednostavan i kao takav usmjeren da uzrokuje i veću reakciju.

Negativna stereotipizacija ne samo da oblikuje stav prema grupi već utiče na ponašanje i percepcije. Negativni stereotipi za članove grupe, ne uzimajući u obzir individualne razlike, vode u predrasudu i diskriminaciju. Opisani diskurs pogoršava činjenica da je ovakav govor uobičajen i ponavljajući, da opravdava postojanje predrasuda i netrpeljivosti prema određenim grupama i ima tendenciju da produbljuje i povećava etničku netrpeljivost.

Imajući u vidu da korištenje pogrdnih termina nije incidentno, već se negativni opisi ponavljaju u kontinuitetu, jasno je da su izrečeni sa namjerom da uvrijede i omalovaže pripadnike ciljane grupe i imaju jasan potencijal da za tu grupu budu uvredljivi. Tome doprinose i povremene neprimjerene intervencije novinara (urednika), kako kroz komentare tako i usmjeravanja diskusije.

Društveni i istorijski kontekst Zapadnog Balkana nalaže da se govor koji iskazuje netrpeljivost prema grupi ljudi na osnovu nekog aspekta njihovog identiteta, ne smije odbaciti kao nešto čiji se domet završava povrijeđenim osjećajem pripadnika ciljane grupe. Način širenja ovakvog govora, koji nije sakriven nickameom na nekoj društvenoj mreži, već jasno i nedvosmisleno izrečen od strane ljudi koji bi se mogli percipirati kao predstavnici jednog društva, u televizijskom programu koji u zemlji porijekla ima nacionalno pokrivanje, a u zemlji prijema je dostupan u preko 90% domaćinstava, ne smiju biti shvaćeni kao samo neukusan govor već kao vid dehumanizacije jedne grupe i potencijalno opasan čin.

Posebno ukazujemo, ali se ne ograničavamo, na emisije „Novo jutro“, emitovane 10, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30. i 31. avgusta i 02, 03, 05, 06, 07, 08. i 09. septembra 2021. godine.

U prilogu ovog pisma Vam dostavljamo pregled podataka o segmentima ovih emisija u kojima se, po našem mišljenju, nalaze primjeri spornog izražavanja.

Članom 7 stav 1 Konvencije o prekograničnoj televiziji propisano je da svi programski prilozi, u pogledu njihovog prikazivanja i sadržaja, treba da poštuju dostojanstvo ljudskog bića i osnovna prava drugih, kao i da posebno ne smiju neprikladno isticati nasilje ili podsticati rasnu netrpeljivost. Takođe, članom 6 Direktive o audiovizuelnim medijskim uslugama je propisano da ove usluge ne smiju sadržati bilo kakvo podsticanje mržnje na osnovu rase, pola, vjere ili nacionalnosti. Ovi standardi pretočeni su u zakonski okvir Republike Srbije koji se odnosi na prava i obaveze medija, prvenstveno Zakon o elektronskim medijima. Kako je nadzor nad njegovom primjenom u vašoj nadležnosti, pozivamo Vas da preispitate usaglašenost rada ovog emitera sa Zakonom o elektronskim medijima, u dijelu koji se odnosi na pomenute standarde definisane Konvencijom i Direktivom. Pri tome, posebno ističemo, ali se ne ograničavamo na član 51, kojim je propisano da se „regulator stara da programski sadržaj pružaoca medijske usluge ne sadrži informacije kojima se podstiče, na otvoren ili prikriven način, diskriminacija, mržnja ili nasilje zbog rase, boje kože, predaka, državljanstva, nacionalne pripadnosti, jezika, verskih ili političkih ubedenja, pola, rodnog identiteta, seksualne orijentacije, imovnog stanja, rođenja, genetskih osobenosti, zdravstvenog stanja, invaliditeta,

bračnog i porodičnog statusa, osuđivanosti, starosne dobi, izgleda, članstva u političkim, sindikalnim i drugim organizacijama i drugih stvarnih, odnosno pretpostavljenih ličnih svojstava”.

Uvažavajući da se radi o pitanju od javnog interesa, odnosno kršenju standarda propisanog pomenutim međunarodnim dokumentima, na čije poštovanje su se obavezale naše države, pozivamo Vas da, u okviru nadležnosti Vašeg regulatornog tijela, preduzmete neophodne radnje radi utvrđivanja odgovornosti za uočene nepravilnosti, kao i mjere za njihovo otklanjanje u najkraćem mogućem roku.

Izražavamo spremnost da dostavimo sve neophodne dodatne informacije i molimo Vas da nas o ishodu preduzetih mjera obavijestite u pisanoj formi što prije, a najkasnije u roku od 15 dana od dana dostavljanja ovog obavještenja. Ukoliko se i nakon isteka pomenutog roka nastavi kršenje pomenutih standarda, Savjet Agencija će preduzeti mjere ograničavanja reemitovanja programa na teritoriji Crne Gore.

Zaključno, izražavamo nadu da ćemo realizacijom ove inicijative doprinijeti promociji i efikasnoj primjeni preuzetih međunarodnih obaveza u vezi sa slobodom prijema i reemitovanja sadržaja iz drugih država, u pravcu unapređenja i zaštite kako slobode izražavanja, tako i drugih ljudskih prava građana u našim državama.

S poštovanjem,

 **Predsjednik
Savjeta Agencije za elektronske medije
dr Branko Bošković**


Prilog:

- Pregled podataka o segmentima emisija u kojima uočeno sporno izražavanje

Dostavljeno:

- Privredno društvo „Pink Internacional Company“ d.o.o., emiter „TV Pink M“
Neznanog junaka 1, Beograd, Srbija
- Delegacija Evropske unije u Crnoj Gori
- Arhivi

Prilog: Pregled podataka o emisijama ili segmentima emisija u kojima uočeno sporno izražavanje

Emiter: TV Pink M / Sadržaj: Novo jutro

TV Pink - Novo jutro - 10.08.2021.

Gosti: Ivana Vučićević, Darko Zlojutro

Voditelji: Svetlana Grubor i Živorad Nikolić

<https://www.youtube.com/watch?v=CnF3MVHJbhc>

TV Pink - Novo jutro - 12.08.2021.

Gosti: Ksenija Vučić, Goran Karadžić

Voditelji: Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=wI9vvPlyK1E>

TV Pink - Novo Jutro - 12.08.2021.

Gosti: Andrija Mandić, Aleksandar Raković

Voditelj Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=hhWGrtw9DPw>

TV Pink - Novo Jutro -13.08.2021.

Gosti: Goran Grbovic, Dragoljub Kojcic

Voditelj: Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=GwLqwyR4e2Y>

TV Pink - Novo Jutro - 13.08.2021.

Gosti: Dragomir Andjelkovic, Dejan Mastilovic, Dzevad Galijasevic

Voditelj: Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=riAPOiyu3MM>

TV Pink - Novo jutro - 14.08.2021.

Gosti: Jelena Vukoičić, Miroslav Čučković

Voditelji: Svetlana Grubor i Predrag Sarapa

https://www.youtube.com/watch?v=M7WAX_fFpko

TV Pink - Novo jutro - 15.08.2021.

Gosti: Olivera Miletović, Vladimir Marinković

Voditelj: Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=61bXwTx2DpA>

TV Pink - Novo jutro - 15.08.2021.

Gosti: Jovan Janjić, Marko Selaković, Andrija Mandić

Voditelj: Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=D0aY97A9bDI>

TV Pink - Novo Jutro - 19.08.2021.

Gosti: Vojislav Seselj

Voditelj: Irina Vukotic

<https://www.youtube.com/watch?v=h3uzILSxH48>

TV Pink - Novo jutro – 20.08.2021.

Gosti: Darko Zlojutro

Voditelj: Irina Vukotić

<https://www.youtube.com/watch?v=CsjHe5Thwo0>

TV Pink - Novo Jutro - 20.08.2021.

Gosti: Aleksandar Raković, Andrija Mandić

Voditeljka: Irina Vukotic

<https://www.youtube.com/watch?v=qj0qNGam-ig>

TV Pink - Novo jutro - 21.08.2021.

Gosti: Dejan Vuk Stankovic, Nenad Vukovic

Voditelj: Irina Vuković

<https://www.youtube.com/watch?v=Fh3M2h1jVy0>

TV Pink - Novo jutro - 22.08.2021.

Gosti: Jelena Vukoičić, Ksenija Vucic

Voditelj: Irina Vukotić

<https://www.youtube.com/watch?v=RlvVBeYVd6U>

TV Pink - Novo Jutro - 23.08.2021.

Gosti: Duško Vukajlović, Borko Kašanski

Voditelj: Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=ncjIuUGPMJ8>

TV Pink - Novo Jutro - 23.08.2021.

Gosti: Stevica Deđanski, Vladislav Dajković

Voditelji: Dea Đurđević, Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=6RG716kInDk>

TV Pink - Novo Jutro - 24.08.2021.

Gosti: Dragomir Andjelkovic, Petar Djurdjev, Milan Knezevic

Voditelji: Irina Vukotić i Živorad Nikolić

<https://www.youtube.com/watch?v=Fbt06eBxahY>

TV Pink - Novo jutro - 25.08.2021.

Gosti: Ljuban Karan, Veljko Nestorović

Voditelji: Irina Vukotić i Živorad Nikolić

https://www.youtube.com/watch?v=AmM1PdF_lmw

TV Pink - Novo Jutro - 26.08.2021.

Gosti: Aleksandar Raković, Andrija Mandić

Voditelji: Irina Vukotić i Predrag Sarapa

https://www.youtube.com/watch?v=NnlWchC4_1o

TV Pink - Novo jutro - 28.08.2021.

Gosti: Milica Đurđević Stamenkovski, Miloš Stojković, Vladimir Pavićević

Voditelj: Jovana Jeremić Milošević

https://www.youtube.com/watch?v=pcr_bLJ9Kto

<https://www.youtube.com/watch?v=V3t26KdTSRM>

TV Pink - Novo jutro - 29.08.2021.

Gosti: Aleksandar Jovanović, Tomislav Kresović, Darko Zlojutro

Voditelj: Jovana Jeremić Milošević

https://www.youtube.com/watch?v=RV-0qT1_oZ4

TV Pink - Novo jutro - 29.08.2021.

Gosti: Božidar Spasić, Uglješa Grgur, Mladen Radulović, Predrag Savić

Voditelj: Jovana Jeremić-Milošević

https://www.youtube.com/watch?v=F4mwyOn_7vq

TV Pink - Novo jutro - 29.08.2021.

Gosti: Andrija Mandić, Dragoslav Bokan, Darko Obradović, Predrag Savić

Voditelji: Jovana Jeremić Milošević

<https://www.youtube.com/watch?v=6iBnH5-uKkk>

TV Pink - Novo Jutro - 30.08.2021.

Gosti: Vladimir Marinković, Branko Radun

Voditelj: Dea Đurđević i Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=soVOhvfraYc>

TV Pink - Novo Jutro - 31.08.2021.

Gosti: Andrija Mandić, Aleksandar Raković

Voditelji: Irina Vukotić i Živorad Nikolić

<https://www.youtube.com/watch?v=BXDxZIW-4R0>

TV Pink - Novo Jutro - 02.09.2021.

Gosti: Vlade Radulović, Mina Zirojević, Milutin Đukanović

Voditelji: Sarapa i Irina Vukotić

<https://www.youtube.com/watch?v=7X5EBMev7HE>

TV Pink - Novo jutro - 03.09.2021.

Gosti: Predrag Jeremić, Veljko Nestorović

Voditelji: Sarapa i Svetlana Grubor

<https://www.youtube.com/watch?v=qzw0dkISvzE>

TV Pink - Novo jutro - 03.09.2021.

Gost: Miloš Vučević

Voditelji: Sarapa i Svetlana Grubor

<https://www.youtube.com/watch?v=BDLz5VWKZ4c>

TV Pink - Novo jutro - 03.09.2021.

Gosti: Andrija Mandić, Ilija Kajtez, Ljuban Karan

Voditelji: Sarapa i Svetlana Grubor

<https://www.youtube.com/watch?v=OIRMTR4GBSw>

TV Pink - Novo jutro - 05.09.2021.

Gosti: Tomislav Kresović, Uglješa Mrdić, Branko Radun

Voditeljka: Jovana Jeremić

<https://youtu.be/LaOn6D0tdUY>

<https://youtu.be/q-f6yf9hO1A>

TV Pink - Novo jutro - 05.09.2021.

Gosti: Dejan Vuk Stanković, Jovan Janjić

Voditeljka: Jovana Jeremić

https://youtu.be/an6P_n_Ih7o

TV Pink - Novo jutro - 05.09.2021.

Gosti: Ivica Dačić, Milorad Dodik

Voditeljka: Jovana Jeremić

<https://www.youtube.com/watch?v=EthCam2x4t0>

<https://www.youtube.com/watch?v=Ijqj5diTCsU>

TV Pink - Novo jutro - 05.09.2021.

Gosti: Aleksandar Raković, Ljuban Karan, Zoran Milosavljević, Nebojša Krstić

Voditelji: Jovana Jeremić, Predrag Sarapa

<https://youtu.be/cChO1IZ14vA>

TV Pink - Novo jutro - 05.09.2021.

Gosti: Dragoslav Bokan, Ljuban Karan, Darko Zlojutro, Miroslav Bjegović

Voditeljka: Jovana Jeremić

https://www.youtube.com/watch?v=uyxG_DTX2R0

TV Pink - Novo jutro - 06.09.2021.

Gost: Aleksandar Vulin

<https://www.youtube.com/watch?v=Hp74NBIetmc>

TV Pink - Novo jutro - 06.09.2021.

Gosti: Dušan Stojaković, Borko Kašanski

Voditelji: Dea Đurđević, Predrag Sarapa

https://www.youtube.com/watch?v=0_i705RvLRI

TV Pink - Novo jutro - 06.09.2021.

Gosti: Andrija Mandić, Aleksandar Raković, Jovan Janjić

Voditelji: Dea Đurđević, Predrag Sarapa

https://www.youtube.com/watch?v=B2Gc_lcN-40

TV Pink - Novo jutro - 07.09.2021.

Gosti: Miroslav Čučković, Milan Dobromirović

Voditelji: Irina Vukotić, Živorad Nikolić

<https://www.youtube.com/watch?v=oRhHuvGi6DY>

TV Pink - Novo jutro - 08.09.2021.

Gosti: Đorđe Milićević, Aleksandar Apostolovski

Voditelji: Irina Vukotić, Živorad Nikolić

<https://youtu.be/Q8gF4KbbzeI>

TV Pink - Novo jutro - 09.09.2021.

Gosti: Ivan Tasovac, Dragan Vujičić

Voditeljka: Irina Vukotić

https://www.youtube.com/watch?v=u7_8xwRq9yk

TV Pink - Novo jutro - 09.09.2021.

Gosti: Aleksandar Raković, Andrija Mandić

Voditeljka: Irina Vukotić

<https://www.youtube.com/watch?v=xilOHp7PsDk>

TV Pink - Novo jutro - 09.09.2021.

Gost: Dragan Marković Palma

Voditeljka: Irina Vukotić

<https://www.youtube.com/watch?v=erx7ETDv6Hk>

TV Pink - Novo jutro - 09.09.2021.

Gost: Nebojša Čović

Voditelji: Irina Vukotić i Predrag Sarapa

<https://www.youtube.com/watch?v=EHumpsA0XEY&t=180s>